Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/2493

2025 12 5

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/2493

2025 m. gruodžio 1 d.

dėl Europos Tarybos konvencijos dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę pasirašymo Europos Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 83 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Sprendimu (ES) 2023/2170 ([1]) Taryba įgaliojo Komisiją Sąjungos vardu dalyvauti derybose dėl Konvencijos dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę, kuria anuliuojama ir pakeičiama 1998 m. Europos Tarybos konvencija dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę;

(2) Europos Tarybos Ministrų Komitetas Europos Tarybos konvenciją dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę (toliau – Konvencija) priėmė 2025 m. gegužės 14 d., ir numatoma, kad 2025 m. gruodžio 3 d. ji bus pateikta pasirašyti;

(3) Konvencija atitinka Sąjungos tikslą užtikrinti aukštą aplinkos apsaugos lygį ir gerinti aplinkos kokybę, kaip nustatyta Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 191 straipsnyje, taip pat kovoti su nusikaltimais aplinkai, be kita ko, baudžiamosios teisės priemonėmis. Be to, Sąjungos veiksmais kovojant su nusikaltimais aplinkai taip pat siekiama apsaugoti asmenų, kuriems tokie nusikaltimai daro poveikį, pagrindines teises;

(4) Konvencijoje išdėstytos nuostatos dėl jos tikslo ir taikymo srities, teisinių apibrėžčių ir terminų, nusikalstamų veikų, juridinių asmenų atsakomybės, sankcijų ir kitų priemonių, atsakomybę sunkinančių ir lengvinančių aplinkybių, procesinių teisių ir bendradarbiavimo, prevencinių priemonių ir pilietinės visuomenės dalyvavimo, kiek tai susiję su nusikaltimais aplinkai;

(5) 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamentas ir Taryba, remdamiesi SESV 83 straipsnio 2 dalimi, priėmė Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2024/1203 ([2]), kuri iš esmės dera su Konvencija;

(6) Komisija dalyvavo derybose Sąjungos vardu ir užtikrino Konvencijos suderinamumą su atitinkamomis Sąjungos taisyklėmis;

(7) siekiant užtikrinti visišką Konvencijos ir Direktyvos (ES) 2024/1203 suderinamumą, taip pat vienodą ir veiksmingą Konvencijos taikymą, Sąjunga visų pirma turėtų pasinaudoti Konvencijos 56 straipsnio 3 dalyje numatyta galimybe, nustatant išlygą, patikslinti termino „neteisėtas“ ir tam tikrų sąvokų, vartojamų siekiant apibrėžti nusikalstamas veikas pagal Konvenciją, taikymo sritį;

(8) pagal Konvencijos 53 straipsnį ją gali pasirašyti ir Sąjunga. Sąjunga turėtų tapti Konvencijos šalimi kartu su savo valstybėmis narėmis, nes Konvencijos taikymo srityse jos dalijasi kompetencija. Pasidalijamosios kompetencijos srityje valstybės narės išlaiko savo kompetenciją tiek, kiek Konvencija nedaro poveikio bendroms taisyklėms ir nekeičia jų taikymo srities. Šis sprendimas nedaro poveikio valstybių narių galimybei pasirašyti Konvenciją vadovaujantis jų vidaus procedūromis;

([1]) 2023 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2170, kuriuo Europos Komisijai suteikiami įgaliojimai Europos Sąjungos vardu dalyvauti derybose dėl Europos Tarybos konvencijos, kuria anuliuojama ir pakeičiama 1998 m. Konvencija dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę (ETS Nr. 172), (OL L, 2023/2170, 2023 10 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2170/oj).

([2]) 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1203 dėl aplinkos apsaugos baudžiamosios teisės priemonėmis, kuria pakeičiamos direktyvos 2008/99/EB ir 2009/123/EB, (OL L, 2024/1203, 2024 4 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1203/oj).

(9) pagal prie Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) ir SESV pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 1 ir 2 straipsnius ir nedarant poveikio to protokolo 4 straipsniui, Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;

(10) pagal prie ES sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;

(11) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ([3]) 42 straipsnio 1 dalimi buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2025 m. rugsėjo 22 d. ([4]);

(12) todėl Konvencija turėtų būti pasirašyta,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgaliojama Sąjungos vardu pasirašyti Europos Tarybos konvenciją dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę su sąlyga, kad minėta Konvencija bus sudaryta. ([5])

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2025 m. gruodžio 1 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

K. DYBVAD BEK

([3]) 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

([4]) Dar nepaskelbta oficialiajame leidinyje.

([5]) Konvencijos tekstas bus paskelbtas kartu su sprendimu dėl jos sudarymo.